

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصاً
ایچون سینہ صاولدہ ۵۲ نومرویہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلمکمزہ موافق اهدا اولان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادتمند محل توزیعی باب تالی جادہ سندہ
۳۲ نومرویہ رؤف بک کتبخانہ سیدر



بر سندہ کی سلائیٹ ایچون ۵۰ غروش

القی آبلغی » » ۲۵ »

بر سندہ کی سائز محالہ » ۶۲ »

القی آبلغی » » ۳۲ »

مجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ

بر سندہ کی سلائیٹ ایچون ۱ غروش

» سائز محالہ » ۱ ۱/۲ »

بوقدر آکله پايورم . فقط لایقيله اكلادین
برشی وارسه منقدکز قانونشاده دکل . بنا
عليه اهل وجر کاتری . وجب اولان اسباب موجود
اولسون اولسون یعنی افلاک کرک اضطراری کرک
اختیاری اولسون مطلقا . وجب مسئولیت اولقی
لازمکمز . اسکی تعیر منطقی ايله بوحقیقی افاده
اتک لازمکاورسه اختیار و اضطرار ايله مسئولیت
آرسندکی رابطین وجه عمومیت و خصوصیتدر .
مثلا :

حد ذاتده بورع کرک فنک اداسی وجهله
تجهات عصبیه نك انتاج ایدیکي تقلصات عضلایله
مقبضه و مشروط بوانسون کرکده قرق اوله قی
بلاسیب شخصده واقع اولسون . باح برحر کندر .
عکده بوله شرقی سولکده بوله . فقط بر دیگرینک
حقته تجاوز ایده چک صورته واقع اولورسه مثلا
بره کلیمزینی سرمش بر آتمک رضایی اولمیدرق
اوکلیمز اوزرینه بوریلورسه اووقت . وجب
مسئولیت اولور . و اخود کندی اوطنه سنده
شرقی سولک کرک بالاراده اولسون کرک بالاضطرار
اولسون هیچ بوجهله وجب مسئولیت دکل ایکن
برقرا انخانه ده یاخوده واورده هرکی تعیر ایده چک
صورته شرقی سولک البته بندی اولدوغی ایچون
موجب مسئولیتدر .

مابعدی وار

ختم جمعی

صیحات ایلرک بریاغورلی چیمه سنی تعقیب ایدن
قردای فرخنده قائده کوش ، صباحه طوغری
بریندن ابریلان بلوطلر آرسندن خنده معصومان ،
ملاطفه طفلان کی که «ام اوچی سنده قالدی !»
دیده لر ارقه سندن قوشان برادرلی اوکنده شاعرانی ،
شیرین قهقهه لرله قاجان طفل ناز پرورک شطار .
تکارانه شتابی اکر برجه سته . پیش انوارنه
اوچوشان . حجابک پارچه پارچه کولکلرینی
قووالیدرق کورنکده وکاه دلدارینه طوغری خرامان
اولان عروسک دوقاق اتندن خفیف تبسملرینی
دوشونیدر چک برکوزلکده . صفحه نایبده سنی
یاغماقلان انچه بلوطلر آرسندن عرض دیدار
تبدار انکده ایدی .

یاغزده کی قوناغک حرم قبولی آردینه
دایاداش ، او شاقلر آتوزلر صدالیدرینی آتورق
اوکنده اوطورمش و بوحالی کورن کسکول بدست
افغانی دده ، اوکنده کی جیلازلر او موزینه اتکا ایوب
وعبایی تقلید ایدن دیلنجی مخورده لر ، یانده کی
یوز یامه دن خرقلی عصا بدست سائل ايله قبا قبا
شققل ایدن اصلی بلیرمز ، بجه سنی رنگمز سائلر ،
و بونلرک شمدی قاریش اضا لارکده سته برینه

کایشی کوزل آیلان اربل «وقتی نقطه کی -
امرافنده دووب قاتن یورویچ چوچنلر
و تر و اثره عب قارش دیوارلده بد . جوش
بریند . «قور آیه . . . او قوومیه ائنداسیه طبله
بر سر کوریلن طبله کار . تندکی ترازو
کوزینه دوت دت مالدوز . بر ایکی ریمی
طومان . برقاش باش صوغان برلشدریوب . کرکانه
براد ایلده . در اونی . نانه مالدوز . ! . دین . او .
ارسته نئود صیغیه کی صورته متصل . «عق
لبلی بوده . صوت یک آهنگیه تشهرت مع ایند
تنام کیم . طررتق . . . ! . طررتق . . . ! . «سواچین !
هتیا جاتم سواچیمه دن ائیه حرارتی حرارتی
باغران ساعلم دست کرلالی سوچی و سواغک دیگر
اوچندن باش کوسترک صوت داودسیله .

«اغلا ریتوب اغلا ریتوب دیو «مریبتی
او قوومیه نشر صداده بونلرک چله سته تقویاب
اولان بخزالی سیاح . عب . شهای مقصد اوراسی
ایش کی او آجیق قبول اوکنده آویب لکده لدی .
بن بوز . «بشیری قارغده تشیه ایدرم : طویلر
آیلور بایرامک ورودی اعلان ایدیلور ؟ انلرده
اوطوب صداسندن اوچوشوب قناد چیران
غراب سوریدی کی . یمنه برابر اظهار
شادی ایدر . بریده برووجود حقره آیده
آیلور . براو ساهلره دیاتور . «یه بشیمز برافز
اضراغزی آلور . کوبا . کدور انزه اشتراک ایدر .
لکن نه دیورم ! بوعادی منظره اوکنده ده
طور لمیدر ؟ برازده شودی کلی . یاسمن . کنار .
صاتم بونلرک چله سته سایه بخش خضارت اولان
خاتم ای اغضان و ازهار ایله مشین کاکلر پیدا ایدن
دیوارک دیگر طرفته مدانظر ایدلم ای بونه
لطفات ! نه جتی علم . . . ! .

بر ایکی ساعتدن بری آردی آرمی کسملین
ایکی اتلی لاندولرک تک قوشولی قوبلرک . انچه و
دوکرجه سته قیواوکنه کتوروب برافتبکی افراد
نوع لطیف . نامردیون طاشقلری قینه قدر اوزانوب
کیدن قریه لر «صارماشقلر . بوکشل چاملر ائنده
قابلیسو اطه سنک غارلرینه مثال عد ایدیلر چک بر
حضارت خیر اورو انکده مطهر . معتدل . بر آز
قارلقجه سایه سیله بر اشعراء لطافت تشکیل ایدن
مدخلک ابتداسنده بر شلاله قیضا فیض بهشیدن
دوکیلورجه سته . کوزلکتنی تصویرنه ای کورنلره
میسر اولان . کسولک الدایچی رتموج نظر
قریانه ایلده دائره به طوغری آتوب کسینکده
ومردیون صحنای اوزرنده . متحرک برعودورانی
کی . تبسملر . نظیر اثار ایدن اوصاحدلی ایل
مصافحله تعالیسندن و آزانده صابسته اکرام

اولان قالندرک . کبرا قادن . دوتوبی خاتمرک .
هرچیمکدن بریاغری ابرجه سته . باشلرین
سره ملاحیلمی المهریند و قوراه برماوخته
مساعده ایدرک اوغیرلندن سیلکندن صکره
بشه داخل دائره به طوغری . «مرمر سونلرله
انداس کازی ترین ایدیلر صوفده ابرلنکده و بران
کیدنجه . بجرای راستده بر مانعده تصادف
ایدوب ایکی به آیر بالانچای صوری کی . اختیارلر
اکیلردن التفاتی ایلهر بریسی برکله . رتکارنک
صباحت حالی الان جیمه بی اوعمان شطارته
قاریشدرق . بر طاقلی حال و حایلر استفساری
مراجعتی بالاجرا قوناغک جیمه سنی ترین ایدن
یاغزله توجهده . بر طاقلی ده قوناغک صاحبزادن
برینک لطافتی ائدرق منقوشه تشیهی خاطر ائنه چق
برجهت شوقشون زناخته باغده ایکنکه
یاغمنک حالی ؟ . . .

کجه یاغان بارانک تأثیرله الان ایقتر ائنده
تجربدایان قوملر یقیناش . جنلر صولاش .
چیچکلر . اوراق اشجار الوان دلپذیرله برونک
دیگر آتش !

بوقارید . بیک ناز . بوزیک کرشمه روح نواز
ایله خندلر صاحبزاد قوشوب کلن کجیلر . کاکلر .
خیر ! اوله دکل . سراجه خیسلرله ذوقره
کوره نغمه ایشیدرکین «ایده آتیمه قزلی
کی کاکلری یله واله و حیران ایدم چک برانسام
چونا جوش ایله حرقلر آرسنده . حوصله .
لاغر اطر فنده . کولکلر . مشجرلر سایه سنده .
کاهی اهنه خرام . کاهی سرعت میران ایل
کرتمکده ملا بریسی باش سرنده . تویننده
هنوز سرنونلش برغچه . ویا آتسته شیم طویش
برچیک کورنجه بر صحنه قوبار سور . یاران
عصتی یانه شتاب ایدیلور

بو مومنه . همه
هایدی . نه قوشورلر ! بریسی برارسلان
انزری قوبارمش یواشجه جق رقیقه سنک قولاغنه
طافش ! بوده بر سرمایه مقال ! . بر قهقهه
شافریدی

اغاجلر ائنده ایکی سرداش قولاقدن قولاغنه
قیصلندیلور ! . هجوم !
ایدیلور رجه قرار و برللی ! چیچکلر .
کاکلر . سذلر اوزرلرینه باغور

باقی شوقیزک زلف سینده بریاض طومروق
اصیلی قاش . شهاب ثاقبی اکر بریور
تنام بوراده دهاتوق ایدمعی ؟
بالقونره چیقوب سربلندانه طورلرله اطراف
تماشاده اشغیده کرکین همشیره لرله طاششناسانه
ملاطفاده بونلرک ایسه متلون ایدیلر . صبرین

توانستی واطبقة بالترتیبه اشائی یوقاری قایما .
 تبعذری ایله ، اوزرسته دوشن ائمه خورشید
 ائمه غلبانه کش بر نورمشی کی کوزلی قاشد .
 بر مرق بارل بارلامده و بوشهر ملائحه
 زمین اولان باقوت ائمه قولاغک مرور زمان
 ایله استرلش جهه صنعتکاری اوزرته ملق ،
 پرلاستد ایله مرصع برروش کی نونه نای نیاخت
 اولمده . . .
 کینا قاین . « خاتره » جمیع باشلا دیجی !
 دیه - سنور .
 صحیح ! تصویری بولده بو قدر اظتاب کلام
 ایندیگم چیمک نمدن عبارت اولدیغی هنوز بیان
 ایدمدم .
 جیب کوجک عین حیات خاتک ختم اتمک
 رسم یی شرفه تریب ایدلش وکنج خاترک
 یوقاری دعوت ایدیلشده اوزرسم مبارک
 فیوضات بخشده ائمه اولمده چی ایچوندز . . .
 هرکی اولمده ، صوفه نره برلشدی . بر
 جارک اوکی زمره انواق ، جوش و خروش
 اشواقه بدل احتیاج کارانه بر سکوت قائم اولدی .
 اتم ورویه انتظار اولسور .
 طرز ارق ! . شیری به قدر مسدود بولسان
 درس اولمک قیوسی آجیلدی . عین حیات
 وکنده سیله برابر تریه ایدلکده اولان چارملاری ،
 خواجه خانی تعیناً قیو اشکی اوزرته عرض
 انعام الیور .
 بارلانه !
 قدرت قاطره ، صانکده ، هر کوزلدن
 پر بارجه ائمه تکیمی امتزاج ایشدر مرک عین
 حیاتی یارانش !
 حزن مناسی تعریف ایدم ، تصور ایشدریک
 قدر کوزل . تجلی ایلدیگک مریمه ملج . . .
 یوربور . . .
 چهره منی حیرت جاپ قایلده ، عذار
 باکی ! کی آجش کلمثال اولمش ، هاقی بر
 وقت معاصیرک گولیکه کالر آجیلور ، یوریدیکه
 رهکارانه در دالهل صاحبیلور . بولنده تعصیرات
 عاشقانه یی یی . اتی بنده تکرار ایدم حکم .
 قیر ملکه رشک آور حیرت اولان ایشام دانیسی
 ایل صدر نشین عزت اولان یوک والده منی خاتم
 اقتدیتک تاثیر مباحات ایله رشه دار اولان ، الهی
 بالتیل اومبارک اختیارک اهترالی برصد ایلده .
 کوزل قزم ، خاتم اقتدیلرک انکار منی اوب !
 اختیاری اوزرته « دیگر یوک خاترکده الهی
 اوپ ، دتاری منی ائمه صورت مخصوصه
 اولمک برضلعه فرش ایدیان مجاده اوزرته
 وخواجه خاتک قاروشنده زانوزمین اولیور
 بر جوج صدا منی :
 - ماناره ! نه یور ، یوقیز ۰۹ نه یوراده
 اولمده . . .

- یورسده مونی رمل زربوزدر قزم ، شمدی
 مادموازل عین حیات قرآن اوقوبه چی .
 - اونه دک ۰۹ .
 - . . .
 مد قر خاتره دن بریک فرانسرلی صریحه
 کان قزجری ایش
 نه ائمه ؟
 عین حیات اولمده نرک برصد ایله باشلا دیجی
 سوره اخلاص ائمه من صکره - سورتن - موذنی
 تموجات جافراسی ائمه ک خفی زوایای عقیقه سنده
 حس اولمده چی برصو شارلندی ، بلبل شافردیسی
 قدر دلشن ، والده نایسی ، نیم کره منی قدر
 حزن ، صاف برصد ایدلرانه براد ایلله اوقبور .
 اختیاری ضعیف بریکای تأثرله هزار ادعیه
 حیریه تردیفه ماشالله ! صداری ایشال بارسه
 ایشکده ، کختر ائمه هراعترا زنده توبری اوردی .
 زک جان قولایله دیکلکه درلر .
 سوره فاتحه و سوره بقره واصل ختم بولدی .
 عوم ال قایرش « آمین ! » دیور .
 القاحه .
 غریب شی ! سکوتی ایجاب ایشدره چک اریق
 هیچ بر جیورت قلدیغی حالده قوتاق اخروی
 طلیق خفیف استعراق حیرت ایشدره یوربور .
 بریاندن عود اناجیلرک لطیف روایتی ، دیگر
 طرفدن شرتلرک آ زک مخصوص صامت
 ایله توزیعی ویاغصه هنوز قولاقدن عکس کتین
 زمره روحانیک تأثیراتی اوزرته لغد حقیه جنای
 بر هیئت و بر مش ، اوحساس مخلوقلری دوشوند بر مش
 رفته کتور مشدر .
 اولمده دکلی یا ۰۹ . . .
 بعضاً اولور ، صباح ایرکن جیقار ، الیش
 زما نه نایش آن واینه قایلور ، بنون کونتری
 خارجه امرا ایلله وارلنمزی اونوده چی و طائف
 انسانیمزی محمد صیه چک بر حاله کاورز ، بالناهیه
 هاکی برانی خاطر ائمه شرتیک برینی دوداقلر من
 آرمنده مرلده رقی اشیانه مزه کاور ، بر قنایه
 اوزرته آیلورز .
 نه خیالاته طالارز ، حتی بولهجه حالزه
 ترک ایدلکده صیاحی بولهجفر ، فقط اوصرده
 برسی بر نه ، زی اضافل ایدر ، اوک بقیقده
 قولای قیارتور ، صدائک برانگیجی استعاده اید
 یاندیغیز برده طوعیلور ، مؤ دیانه او اوردی
 اریق اوزمان کدمزه کش « نه اولدیغیزی
 خاطر لاتمشدر .
 زیر قایزده نامانه حسر او یانور ! اونمده ،
 یوق ، اوتوخ عبرت آیدر ، یانوادانی ، ویا ناره نک
 بر نه تلاوت اولان بر المیک عکس روحانیسدر !
 نه بعضاً بر مکنک رسم توزیمه کیدیلور ،

بریک درلو بلوغ نطقار اوقبور ، ای دوشونلش
 نشیدهل سوبیلور ، هنر ابراز ایدیلور ، منسون
 قاور ، تحسین ایدر ، ال جیر پارسکر ، برده رمد
 ختام ویرادی دهانده بولندیک بر صره اورتده
 بر مجاده سربلور ، ائک ، یوزیک طهارتی ، اوستک
 باشک انتظام ایلله [التضافه من الیمان] دسک
 ایستدیگی ظن اولان بر جوج کمال معیته کاور ،
 نشیده سوبیلرک جمعی ال ، ایاق اوتشله رنه بدل
 بر تسلیم مطلقه ایلله مجاده اوزرته دیزلری ائمه
 آلهرق اوطور ، عشر شریف قرآننه باشلار .
 اوانده اولکی طرب « یاهجه » قابل نظر خیالک
 پیشنده غایت نمون خیار تجسم ایدر ، روحکر
 تعالی به ، مزیا کریمچی به ، معاصیک سزده تیری به
 باشلار ، حواسکر انبساط کاور ، فکره کر رانیه
 متدیانه ایلله محسوس ، قلبکر بر ذوق روحانی ایلله
 مشحون اولور ، بلا اختیار بر یوک نفس آلور ،
 کوکس کپیر ، علاقی جهاندن تجرد ایدمده
 سنه یالکز اکا حصر دقت ایدر سکر . ایشته
 یونجوجک سنده ونده کندینده در . ایجق
 قرآن عظیم الشانک تأثیرات جلایله سنده در . او .
 جمیع مسرت انکیرنی سکونه واردیر نه ده بشقه
 برشی دکلی .
 وبالله التوفیق

عثمان عادل



فن

اوچق ماکنسی

بالونلرک کشف واستعمالدن بری افکار عمومی
 بر کون اولوبده هوا ده قوش کی اوچق ، آرزو
 اولسان طرفه کیده بیک اتمکی بولندهجه قانع
 اولمش ایدی . بالونلرک روز کارلرک سوقتیه
 محل مقصوددن انحرافی موجب احوالک بوندن
 متحصل قضارک او کی آق اوزره بر نوع دوم
 اختیاری چوقدن بری مختصرک ، بالونجیلق فی
 علمانک افکاری ایشغال ائکده بولنش اولمه
 رغبت شمدی به قدر هنوز بر نهجه الله ایدله مدیکی
 معلومدر . چونله بوله بر « دومن ماکنسی »
 غایت آغر اولمدهندن بالونی قالدیره چی قوشک
 یعنی تعریف سیله بالونک قوه صعودیه سنک او
 ماکنسی قالدیرمه کنسایت ایدمده چی وپکا
 موفق اوله بیک اوزره فوق الماده عظیم واعلی
 کلنی باون استعمالی لازم کله چی تحقیق ایشدر .
 بالونه بر دومن بولتی مسئله سندن قطع امید
 ائک درجه سنده حاجز قلش اولان بعض ارباب
 فن بالون بر نه قناده « اعلالی تصور یته دوشلردی .
 بوزوانه کوره مادام که قوشلرک هوا ده